AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIALUNA, 27 MAART 2023

E MOMENTO MAS ICONICO FOR DI E MERCADO DI REINO UNI:

VUELO DI BRITISH AIRWAYS PA ARUBA! PABIEN ARUBA!



6

2

BLOKE SINDICAL:

TOPA A 'DOUBLE CROSS' SU MESUN FIRMA PA REVOCA E LEY DI PRESTATIEMANAGEMENT

2

OTMAR ODUBER

MARISOL LOPEZ-TROMP TA GAÑA HASTA MINISTERIO PUBLICO

3

HUES A SPLICA

NO POR CONDENA ACUSADO DI ABUSO PA FALTA DI PRUEBA

Bloke Sindical:

TOPA a 'double cross' su mesun firma pa revoca e ley di prestatiemanagement

Manera cu a menciona nomber di sindicato TOPA, por a nota e cara di disgusto riba presidente di SAD, Edward Maduro y e demas miembronan di e bloke sindical (SADA, SPA, SIMAR, FTA y SEPPA). Pa nos recapitula, despues cu e sindicatonan, den e caso aki, incluyendo sindicato TOPA, a

bay reuni cu prome minister cu e meta pa revoca e prestatiemanagement, e sindicatonan a sali bay pasobra no a bay di acuerdo cu loke e prome minister a bin cu ne, esta bin cu un comision tecnico pa por trata e prestatiemanagemente. TOPA tabata e unico sindicato cu a keda sinta cu e mandatario y Conseho di Minister y a yega na un acuerdo.

Segun Edward Maduro, nan tabata den un bloke di seis sindicato, esey ta incluyendo TOPA. Den un di e reunionnan despues di dia 27 di januari, e sindicatonan den e bloke a bisa cu lo ta buscando un reunion cu Conseho di Minister, pasobra nan por trek in ley. Den e reunionnan a indica cu ta bon pa bin cu un presentacion di e puntonan. Hopi biaha no sa kico ta pasa den Conseho di Minister. Parlamento por wak'e en bibo y ta mira ken ta vota voor y ken ta vota tegen. Pero den Conseho di Minister no sa kico ta pasa. A bisa pa bin cu e puntonan den un powerpoint. Esey ta loke cu a palabra. A hinca tur punto palabra den un presentacion. Berdad TOPA a pone su mes como boluntario pa hinca e puntonan den un powerpoint. E coleganan di SIMAR a yuda pa haci'e nechi. Ta punto cu a wordo palabra entre e sindicatonan.

E discusion cu sindicato TOPA ta ki momento ta presenta e puntonan. Mayoria den e bloke a dicidi cu lo present'e tanten cu e ley ta riba mesa. TOPA a bisa cu no, cu lo present'e y ora ta den un bloke, mayoria ta dicidi. TOPA a demostra esey cu depende ki ora e mayoria ta conta. Si mayoria ta na su fabor, e ora e ta conta. Pero si mayoria no ta na su fabor, e ora e ta hala atras. Por mira con nan no ta sincero, segun Maduro.

Den un carta di dia 28 di februari manda pa gobierno, sindicato TOPA a firma pa revoca e landsbesluit overheidsbeoordeling y no ta poni ningun caminda pa duna un presentacion. Esaki ta un double crossing riba tur e demas sindicatonan. Dia cu a dicidi cu lo lanta fo'i mesa, a palabra prome cu e reunion, incluyendo TOPA cu lo lanta bay. Manera hende sin palabra, e momento ey TOPA a dicidi cu nan lo keda. Ta con por bay guera cu hende asina. Ta firma un papel priminti pa revoca e ley y si no kier revoc'e lo bay den un presentacion toch.

Aki ta mustra cu sindicato TOPA no ta di palabra. A pesar cu ora den e sindicato ey a forma un directiva nobo, nan a pidi pa join e bloke, ya cu den pasado nan no tabata join e sindicatonan. E directiva a indica cu nan no ta e directiva anterior.
Un hende mester tene cuenta cu e slogan di TOPA. Un cos cu ta sigur, segun Maduro, e directiva actual ta pio cu esun anterior. Ta jammer cu no ta garantisa e posicion huridico di e trahadonan, ta mal informa, ta sinta den reunion cu sindicato, ta firma carta cu sindicato, pero e mes ta double cross nan mesun firma.

Otmar Oduber

Marisol Lopez-Tromp ta gaña hasta Ministerio Publico

Marisol Lopez-Tromp no mester bin hunga cu cara di santo awe, ta loke por a compronde fo'i Otmar Oduber durante di un conferencia di prensa cu el a yama recientemente. Marisol Lopez-Tromp tabata sa di e spiritonan for di dia cu el a sinta como minister. Pero ta te dia cu a bah'e como minister, el a purba di hunga un wega pa perhudica su persona, asina Otmar Oduber a duna di conoce.
Marisol Lopez-Tromp, cor'i fo'i MEP, cor'i fo'i AVP y cor'i fo'i partido POR cu mester a baha. E tabatin caso di engaño y mentira contra Chris Dammers, cual el a perde y a conden'e, unda cu e mester a paga boet y mester a comporta su mes pa dos aña largo, sino nan lo a coge cera. E mesun Marisol Lopez-Tromp cu a gaña Ministerio Publico, a bolbe gaña nan. E mesun Marisol Lopez-Tromp no tabata ministeriabel, pasobra el a bay un eleccion pa bay bisa pueblo cu e ta integro. Cu e si ta para contra corupcion. Oduber a indica cu e por a prueb'e cu el a gaña.

Pa dies aña largo e no kier a paga belasting p'e miyones cu el a gana e tempo ey. P'esey Marisol Lopez-Tromp no por a bira ministeriabel. Lopez-Tromp a bringa contra tur hende pasobra tabatin un ley cu si algun luna mas a pasa, e lo a scapa cu e mester a paga e belasting aki cu tabata core den por lo menos 300 mil y pico mil florin. Cu ki cara e ta papia di integridad, Oduber a cuestiona.
Na final a convence y a dun'e chens pa paga e belasting y por a bira minister. Un hende asina, cu a gaña conta Chris Dammers, cori tres biaha fo'i tres partido, cu aworaki ta bolbe entrega keho falso contra Oduber. Cu no kier a paga belasting y kier sinta den parlamento awe, como sifuera cu ta masha integro.

INVESTIGA DI TUR BANDA

Otmar Oduber a bisa cu el a cansa; el a wordo investiga di tur banda. Investiga pa MEP riba fondo di desaroyo San Nicolas. Un total di 13 hues den reino a mustra cu no a haci nada. Ora cu el a sali fo'i AVP, Mike de Meza a investig'e den tur su departamentonan.
Awo cu el a sali, Ministerio Publico, a base di declaracion di Booshi Wever, di Michael Williams, di Jan de Ruijter y un bosh'i hende mas. Un pa un tur hende a cuminsa mira e berdad ta sali, caminda cu pa varios aña largo a lastra su nomber.

KICO CU EL A HACI TIN SU STEMPEL

E ta bisa cu el a para a para manera un homber, den su sapato como minister, pasobra e sa kico e tabata haci. Y te dia di awe e no ta arepenti di nada cu el a haci."Otmar Oduber a traha cu alma y cuerpo p'e pueblo aki. Cada un proyecto y cada un ley, cada un proyecto cu te awe ta ehecuta, tin Otmar su stempel riba dje," el a duna di conoce.

Hues a splica

No por condena acusado di abuso pa falta di prueba

Diabierna mainta Corte a declara Yovany Alberto Machado Guillen liber di e acusacionnan cu el a abusa of comete actonan inmoral cu e yiu menor di su pareha. Guillen, kende tabata encarcela di aña pasa ta liber awo. A pesar di e decision di Corte aki cu hopi hende ta cuestiona, Hues den e sentencia, despues di a declara e homber, a bisa cu esaki no ta nifica cu Corte no ta kere e menor. Probablemente e comentario aki a bini despues di sentencianan similar den pasado cu a haya hopi critica bou di comunidad. E caso specifico aki a wordo trata na inicio di luna di maart unda el a wordo representa pa abogado mr. Mohammed mientras cu e partido perhudica (mama di e menor) a presenta cu abogado mr. Vito Carlo y a haci demanda pa daño y perhuicio.
Fiscal a pidi e dia ey un castigo di 66 luna, kitando e tempo cu a pasa den detencion preventivo. Tambe a pidi pa bay di acuerdo cu e demanda di e partido perhudica. E acusacion tabata cu rond di 18 di december 2020 te cu 18 di october 2021, a comete actonan di inmoralidad cu un menor di 16 aña. A papia di penetracion y otro actonan di caricianan sexual, hincando su parti intimo den boca di e menor. E di dos acusacion, si e prome no keda proba, ta cu rond di aña 2015 te cu 18 di october, 2021, a comete actonan di inmoralidad. Den e caso aki e fecha/ periodo ta varia.
Corte a yega na e conclusion pa declara e acusado aki liber pasobra no tin suficiente prueba. Pa esaki a tene lo siguiente na consideracion. A splica cu articulo 385, tercer inciso di Codigo Penal ta bisa cu no por condena un acusado basa riba solamente declaracion di un testigo. A pone esaki den ley pa garantisa legalidad di un prueba, den e sentido cu e articulo ta prohibi Hues pa declara algo proba den caso e hechonan y circunstancianan presenta door di un testigo no tin apoyo den un otro tipo di prueba. Corte ta constata cu e descripcion di e hechonan, manera ta para den e citacion, ta bini exclusivamente for di declaracionnan di e menor menciona eyden. Cu excepcion di declaracion di mama di e menor, tur declaracion cu testigonan a duna ta basa riba loke e menor a conta nan. Y no por mara esakinan na cierto incidentenan concreto. E anotacionnan den e dagboek di e menor, unda e ta menciona un acto como di inmoralidad, no por sirbi como prueba di apoyo. Loke ta skirbi ta bini solamente di e menor. Suficiente prueba confiabel pa e acusacion cu ta bini di un otro fuente, no tin, na opinion di Corte. For di declaracionnan di e sospechoso, kende ta desmenti di a haci algo inmoral cu e menor di edad, por deduci cu berdad algun biaha e tabata riba e mesun cama cu e menor y el a yega di pas'e un serbete ora cu e tabata den douche, pero esaki no ta prueba pa e acusacion specifico.

Mirando cu e menor ta biba cu e sospechoso den e mesun cas, esakinan no ta suficiente circunstancianan specifico pa sirbi como prueba di apoyo pa e caso. Como un posibel prueba di apoyo lo por sirbi e declaracion adicional di e mama di e menor, duna dia 18 di februari, 2022, algun luna despues di e denuncia di 18 di october 2021. Den e di dos declaracion, e ta menciona algo cu a pasa cu por mara na loke lo a pasa na december, 2020. E lo a mira e acusado drumi sunu tras di e menor di edad cu su parti intimo cerca di lomba di e menor, cu na e momento ey tambe tabata riba cama cu nan. Segun el a declara, el a lanta e homber di soño y a mustr'e riba su comportacion, y cu si esey ripiti e lo tuma paso contra dje. Pero Corte no ta haya e declaracion aki mucho confiabel pa wordo uza como prueba di apoyo pa e acusacionnan. Corte ta haya cu e no ta cuadra cu loke e testigo aki mes a declara dia 19 di februari, 2021 den su denuncia. El a bisa cu nunca el a haya algun indicacion cu e acusado aki por haci tipo di cosnan asina.

E declaracion di e denunciante cu e no a menciona e incidente di december, 2020 anteriormente, pasobra e tabatin berguensa cu e no a tuma accion contra e sospechoso, no ta convence Corte. Esaki mirando con na prome instancia el a declara cu convicencia cu nunca el a mira indicacion cu e por a sospecha di algo.
Esaki ta conduci na e conclusion cu pa e acusacionnan no tin prueba legal, pa cual a declara e homber liber. Na final ta wordo splica pa tur hende eyfo lo siguiente. E decision di Corte aki no ta nifica cu ta duda den declaracion di e menor di loke a pasa cu ne, of cu no por kere e menor. Pero ley ta prescribi cu un persona no por wordo condena un acusado si e prueba ta bini di solamente un persona. Esaki ta asina den e caso aki. Esaki ta nifica cu Corte no a yega of no a atende e pregunta mes di kende su version ta mas creibel, si ta esun di e menor of di e sospechoso. Riba esaki Corte no a expresa su mes y no a profundisa su mes riba dje.
Pues den e caso aki no ta bisa cu e homber ta inocente pero no tin prueba pa conden'e.

Analisis

Ki efecto un crisis bancario mundial lo tin pa Aruba?

Como gremio comercial ta sumamente importante pa keda na altura di situacionnan internacional cu por tin un efecto riba nos mercado local. Un situacion asina ta pasando den mundo bancario actualmente. E articulo aki ta pa informa ariba kico a causa e crisis, e efecto cu e tin mundialmente, y kico esaki por significa pa Aruba su economia local.

Causa

Por a tuma nota cu den e ultimo 2 siman 3 banco regional na Merca, Silvergate, Silicon Valley bank, y Signature Bank. Otro factor cu a hunga un rol grandi ta cu Credit Suisse, un banco sistemico mundial a wordo tuma over door di un di su competidonan mas grandi yama UBS. Un banco "regional" na Merca tin un balance total di entre $10 - $100 biyon. E banconan mas grandi mes na Aruba ta wordo considera un "Community" Bank paso nan tin un balans total te cu $10 biyon.

Na Merca tin e asina yama Federal Deposit Insurance Company (FDIC), cu ta sigura tur cliente cu tin deposito den un banco te cu $250,000. FDIC a tuma over e banconan concerni pa asina sigura e deposito di nan clientela, pero tambe reorganisa of bende e banconan den problema. Credite Suisse, cu den pasado tawata tin basta problema caba a wordo cumpra pa su rival UBS pa $3.25 biyon.

Efecto Internacional

E efecto ta uno interesante, paso cinco di e Banco Centralnan mas grandi di mundo a anuncia un accion coordina pa asina sigura y stabilisa e sistema financiero internacional. Banconan Centralnan di Merca (Federal Reserve), Europa (European Central Bank), Inglatera (Bank of England), Suisa (the Swiss National Bank), Canada (Bank of Canada), y Japon (Bank of Japan) a anuncia cu tin suficiente likides pa asina purba calma e situacion turbulento andando den mundo financiero.

Ariba 22 maart Federal Reserve a anuncia cu nan lo subi interes cu 0.25% di 4.75% pa 5%, pa asina sigui purba baha inflacion. Mundo ta den un situacion di inflacion halto y interes ta subiendo. Interes ta subi normalmente den



un situacion inflatorio pa publico purba "spaar" mas. Ora interes ta abou ta mas cumbiniente pa inversionista pasobra banconan kier pone mas likides den mercado. Por a tuma nota tambe cu mercadonan na Merca, Dow Jones y Nasdaq ta stabiel.

Efecto Local

E efecto pa Aruba ta wordo premira ainda cu lo ta minimo, pero si nos mester keda vigila e situacion internacional, pasobra Aruba semper ta retrasa pa sinti e efectonan internacional. Na 2008 den e ultimo recesion, Aruba tambe a sobrevivi cu efecto local minimo compara cu otro paisnan. Por mira cu ariba 16 di maart 2023 Banco Central di Aruba a mantene e reserva obligatorio na 25,5 porciento pa asina garantisa cu tin likides amplio pa nos mercado. Likides amplio ta importante pa mantene e balor y stabilidad di nos florin specialmente den un temporada di inflacion halto di 5.5% determina pa Banco Central.
Tambe nos a tuma nota den e rapport di Banco Central di januari 2023cu e rationan prudencial bancario ta bon. Aki nos ta nota cu e ratio di likides ta 27.9% (20% ta minimo), e "Capital Adequacy Ratio" ta 34.4% (16% ta e minimo) y e ratio di deposito compara cu fianza ta 60.1% (maximo ta 80%). Kico esaki ta nifica ta cu banco nan local ta resiliente y tin likides amplio.
ATIA como gremio comercial lo keda vigila e situacion internacional y local pa asina informa debidamente su miembronan y comunidad en general.

Minister Maduro ta informa den cuadro di tema A di Landspakket pa mehora finansa publico:

Conseho di Minister ta aproba e plan pa cambia e sistema y e maneho di subsidio duna pa gobierno

Cambionan lo wordo haci den fase den e tempo nos dilanti

Conseho di Minister a ricibi un presentacion di e grupo di trabou di Aruba y Hulanda riba e investigacion haci riba e sistema y maneho di subsidio duna door di Gobierno. Den cuadro di tema A di Landspakket pa mehora finansa publico, na januari 2022 a inicia e estudio y na september 2022 a presenta e resultado na Conseho di Minister hunto cu algun recomendacion con pa haci cambionan necesario pa por yega na un sistema di subsidio mas eficiente, eficaz y transparente na Aruba. Siman pasa Conseho di Minister a bay de acuerdo cu e plan di mehoracion y denter di poco lo cuminsa cu e trabounan pa por implementa e recomendacionnan den fase den e tempo nos dilanti. Aki ta sigui un bista di e resultado di e investigacion, e recomendacionan y e plan di accion.

Subsidio fragmenta

Resultado di estudio riba subsidio ta mustra cu tin 47 instancia cu ta haya subsidio di Gobierno. Na aña 2020, por ehempel, Gobierno a brinda 55 miyon na subsidio na e instancianan aki. E grandura di instancia ta diferencia y subsidio cu ta wordo duna ta fragmenta. Tin varios organisacion cu ta ricibi sumanan chikito y cu ta depende gran parti riba Gobierno pa haya entrada pa cubri nan gastonan. Por lo general e posicion financiero di instancianan cu ta ricibi subsidio ta stabiel.

Maneho no ta cuadra cu ley

E maneho actual di subsidio ta uno ambigue unda cu e punto di salida ta e maneho stipula na aña 2016, e asina yama 'output subsidiestelsel', di locual maneho no ta debidamente ancra den ley. E ley vigente actual ta data di aña 1990 y ta aplicabel ainda. Esaki a conduci na e situacion ambigue unda cu maneho y e base legal pa cu esaki no ta cuadra cu otro y ta conduci problema cune den practica.

Sistema no ta eficiente y efectivo

E estudio tambe a revela cu tin menos atencion pa e aspecto di efectividad y eficiencia ora ta otorga subsidio pa ehecucion di tareanan publico. E estudio ta indica cu otorgamento di subsidio di parti di Gobierno a bira mas un automatismo unda cu temanan di eficiencia y efectividad no ta ricibi e atencion necesario. Adicionalmente ta indica cu masha poco ta desconta sumanan cu a wordo duna di mas na e instancianan. En general e conclusion di estudio ta cu ta necesario pa Pais Aruba reforsa y reforma su maneho di subsidio.

Recomendacionan

Ta recomenda pa Gobierno bay enfoca mas riba eficiencia y efectividad ora di duna subsidio. Mester tin un miho separacion entre maneho y ehecucion. Tambe ta recomenda pa haci tumamento di decision pa otorga subsidio mas explicito y pone rekisito realistico como condicion. Un enfoke a largo plaso tambe ta wordo considera esencial. Ta recomenda pa duna departamentonan crucial di Gobierno un papel mas prominente ora ta trata tumamento di decision y unda cu Departamento di Finansa tin un posicion cardinal pa locual ta coordinacion di maneho di subsidio. Ta esencial pa evalua e relacion cu instancianan cu ta haya subsidio. Mester percura pa condicionnan basico ta presente y mester por duna cuenta riba e subsidio ricibi. Asina ta preveni cu otorgamento di subsidio automatico, inefecitivdad y ineficiencia ta wordo traspasa pa e maneho nobo di subsidio di Gobierno.

Plan di accion

E plan cu Conseho di Minister a aproba ta pa haci cambio di e sistema y maneho di subsidio den algun fase den e tempo nos dilanti. Asina lo cuminsa na apunta un persona pa guia e cambionan y lo apunta na cada departamento envolvi esnan responsabel. Lo haci un 'inhaalslag eindafrekeningen' pa por tin bista si Gobierno a duna placa dimas of di menos. Lo haci un 'herijking van de bestaande subsidierelaties' pa asina hunto cu e instancianan traha riba e relacion, necesidad y proceso pa yega na e subsidio. Despues lo traha riba e cambionan pa un maneho y sistema nobo di duna subsidio den e fase di 'invoering van een nieuw subsidiestelsel,' y finalmente lo traha riba e 'consolidatie van de instellingen' den cual ta agrupa e instancianan pa asina e peticion, otorgacion y uzo di subsidio por bay mas eficiente y eficaz. Ta cambionan grandi cu den e tempo nos dilanti lo bay wordo implementa.

E momento mas iconico for di e mercado di Reino Uni:

Vuelo di British Airways pa Aruba! Pabien Aruba!

E yegada di e vuelo inaugural di British Airways ta representa un era nobo pa Aruba su turismo, ya cu nos lo ta conectando directamente cu un di nos mercadonan di mas importante na Europa. Aruba ta presente den e mercado di Reino Uni desde 1997, y ta consistentemente e di dos mercado mas grandi pa Aruba den Europa.



"Nos a caba di regresa for di London, unda a reuni cu un delegacion amplio di ehecutivonan di British Airways cu ken nos a bin ta traha di cerca. Ambos partido ta contento di por a yega e punto aki y ta mira cu tin demanda pa Aruba y cu esaki lo simplemente sigui crece, principalmente considerando locual lo sigui despues di e dia di awe, unda lo amplia Aruba su promocion grandemente bou di clientenan di British Airways y den e mercado Britanico. Ta nota caba con e interes di e biahero afluente ta resalta. Esey ta pa corda nos cu Aruba ta un destinacion posiciona debidamente." asina Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a duna di conoce.

13% di bishitantenan di Europa a bin for di Reino Uni na 2022, y ta spera cu na fin di 2023 esaki por yega 15%. Ta spera cu den e añanan nos dilanti, a traves di e conexion nobo cu British Airways lo por logra kibra e record di 21% di bishitante Europeo for di Reino Uni cu a wordo estableci na 2017.

Den transcurso di añanan Aruba a lansa diferente campaña y tawata tin diferente momento unico cu a sa di atrae atencion di tanto tour operador como consumidor. Algun di e mometonan mas memorabel tawata por ehempel promocion di Aruba riba London su taxi pretonan, den e underground metro system di London como tambe na Wimbledon. Awor e momento mas iconico for di e mercado di Reino Uni ta bira e vuelo di British Airways pa Aruba!

Den un encuesta reciente cu a midi comportacion di biahe di personanan na Reino Uni, 68% di participante a bisa cu nan a yega di tende di Aruba. Den e mesun encuesta, participantenan a comparti e criterianan di mas importante ora di soge un destino pa bishita. Limpiesa, siguridad, un entorno natural atractivo y personanan local cu ta demostra hospitalidad ta e criterianan principal. Na di 5 luga ta e acceso na vuelonan directo, algo cu awor lo haci Aruba mas accesibel y atractivo pa e mercado di Reino Uni.

British Airways lo ta bendiendo vuelo pa Aruba pero tambe lo ta bendiendo paketenan a traves di British Airways Holidays y otro tour operadornan. A.T.A., AAA, Ministerio di Turismo y socionan e.o. hotelero ta sostene e desaroyo aki mirando e contribucion cu esaki ta nifica pa Aruba su diversificacion y e oportunidad pa yega na socionan y cientenan nobo pa Aruba. Na e momento aki ta trahando riba un campaña di concientisacion pa Aruba den e mercado, cual lo ser lansa banda di locual ya ta coriendo den e mercado, incluyendo campaña intensivo cu British Airways. Hopi promocion adicional lo sigui durante e siguiente lunanan.

A.T.A. ta agradecido na tur persona cu a contribui pa haci e vuelo aki un realidad. Na e ekipo di AAA, A.T.A. na Aruba y Europa, e Hunta di Supervision di A.T.A., Ministerio di Turismo, AHATA y hopi otro. Danki pa e apoyo, trabao duro y e confiansa den e ruta nobo aki. Pabien Aruba!


Celebracion
CONCIERTO BAILABEL DI DECADA 80 Y 90
E BOS DI LAS CHICAS DEL CAN
MIRIAM CRUZ
Y SU ORKESTA
TSUNAMI | MUSICAL TIME
DJ VIBES | DR ELI
7:00PM - 2:00AM
APRIL 30 2023
BALASHI ENTERTAINMENT ARENA
TICKETS AVAILABLE AT
HAMAKA SIDE WALK | VICE VERSA | GALLO ROJO
Tropical Bottling Company
NEW INDIA ASSURANCE
AUA
Balashi

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Reunionnan tecnico entre sindicato y gobierno a cuminsa riba sistema nobo di evaluacion

Diabierna ultimo a tuma luga e prome reunion di e comision tecnico tocante “prestatie management systeem”. Esaki ta un sistema nobo cu a wordo introduci pa evalua tur empleado publico na forma uniforme. Prome cu su introduccion casi tur hefe di departamento y gran parti di empleadonan publico a haya training extenso riba e sistema aki. E ley a drenta na vigor dia 1 di januari ultimo.

Despues di su introduccion, sindicatonan a urgi Gobierno pa para esaki debi cu tin algun hefe di departamento lo ta poniendo presion riba empleadonan, y tin confusion riba ehecucion di e sistema. Gobierno a delibera cu sindicatonan, sinembargo sindicatonan SADA, SPA, SEPPA, FTA y SIMAR a dicidi di no participa si no revoca e ley.

Di banda di Gobierno a splica cu no por revoca un ley sin cu tin argumentonan valido y p’esey a invita sindicatonan na mesa. Sindicato TOPA ta e unico sindicato cu a pone su preocupacionnan pa cu e contenido di e sistema riba papel.
A base di esaki, y den consulta cu sindicato TOPA, a dicidi di institui un comision tecnico pa trata e puntonan.

Na e reunion tawata presente representantenan di sindicato TOPA, y di parti di Gobierno tabata presente expertonan di DWJZ, DRH y Ministerio di Asuntonan General. Tin cu remarca cu Gobierno a invita e bloke sindical SADA, SEPPA, KPA, SIMAR y FTA pa e reunion pero nan a opta pa no ta presente. Gobierno ta lamenta esaki pasobra a informa e sindicatonan na varios ocasion cu na mesa por adresa e preocupacionnan y yega na solucion den beneficio di empleadonan publico.

E reunion diabierna ultimo tawata fructifero unda a haci varios palabracion pa cu e comision tecnico y pa cu e puntonan señala. Tambe a keda palabra cu TOPA lo notifica Gobierno mesora ora nan tin informacion cu un hefe di departamento ta of kier mal uza e sistema di evaluacion.

“Mester accentua cu e “prestatie management systeem” ta un instrumento pa mehora e funcionamento di e trahado publico. Pues por conclui cu e comision a cuminsa den un forma positivo. Un biaha mas ta extende invitacion na e bloke sindical pa forma parti di e comision tecnico”, Prome Minister a duna di conoce.









Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister Dangui Oduber ta na Jacksonville

Lo firma MoU cu puerto di Jacksonville pa ruta nobo di cargo pa Aruba

Y asina baha costo di bida y crea mas desaroyo economico

Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Dangui Oduber ta na Jacksonville, Florida pa reuni cu ehecutivonan di Jaxport pa firma un MoU cu Jaxport como partner strategico pa Aruba den desaroyo economico.

Jaxport ta interesante pasobra e ta e puerto mas grandi di container di Florida. Cu esaki Aruba y Jaxport lo explora rutanan nobo pa cargo entre Aruba y Merca, y mester bisa, menos costoso cu e ta awor. Esaki lo fortifica e terminal di cargo di Aruba tambe.

LNG

Y locual ta haci e partnership nobo aki mas interesante ta cu por ofrece na servicionan di LNG na cruceronan, cu por crea un ruta nobo di crucero entre Jacksonville y Aruba.

Prome Minister Wever-Croes tabata na New York siman pasa y a pasa Jacksonville na caminda pa Aruba, y lo ta bek diamars. Minister Dangui Oduber lo atende e demas compromisonan e siman aki na Jacksonville pa concretisa e palabracionnan.

"Cu esaki, nos ta crea oportunidadnan nobo pa Aruba, cu por baha costo di bida y por crea mas desaroyo economico", Prome Minister a expresa.



Motociclista seriamente herida despues di a cay cu su brommer





Diadomingo algo despues di 5'or di mainta, riba e caminda dilanti di ex Veld di Nacional un motociclista pa un of otro motibo a cay cu su brommer y a keda seriamente herida. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance mirando cu e homber a haya basta sla na su curpa y aparentemente lo tabata sangra te hasta pa orea.

Na yegada di ambulance e paramediconan a prepara e motociclista herida y cu hopi urgencia a transport'e pa hospital. Polis na e sitio a tuma datos y haci investigacion di e accidente.

Pakete sospechoso haya riba beach, tuma den beslag pa mas investigacion



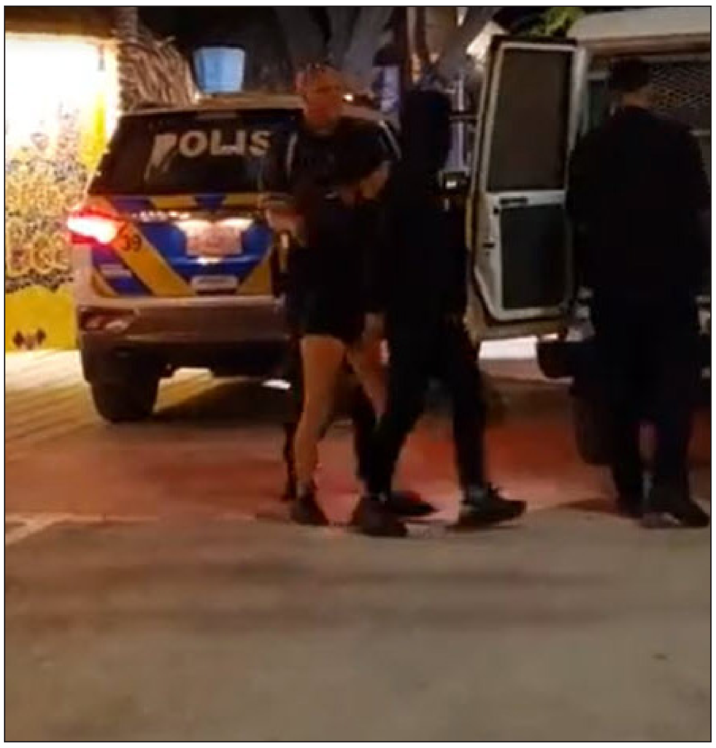
Diasabra den oranan laat di atardi, algun personal tabata canando riba e beach na Grapefield y aki pa nan sorpresa nan a bin topa cu un of mas pakete sospechoso cu a spoel aan riba e beach. Nan no a confia esaki y a avisa polis.

Mesora algun patruya di polis a bay direccion di Grapefield pa bay check si por ta trata di paketenan di droga. Unidad di K9 di polis tambe a bay na e sitio y a cuminsa cu un buskeda extenso riba e beach pa mira si por topa cu mas di e paketenan aki.

Autoridad a confisca e pakete haya riba beach y a wordo entrega den man di e departamento di polis concerni pa haci mas investigacion.

Caso di hincamento:

Un grupo di hoben lo agredi y hinca un empleado na Moomba Beach





Diasabra algo prome cu 9'or y mey di anochi, na Moomba Beach lo a surgi un problema caminda dos hoben di un grupo di 5 lo a agredi un empleado di e establecimento. Pa un of otro motibo dos di e hobennan lo a pasa man pa un botter y a surgi un problema cu a bay for di man, den cual lo a agredi y a hinca un empleado na su brasa. Mesora a logra wanta un di e hobennan aki, kende tabata un damita basta hoben, mesora lo a avisa polis y ambulance tambe.

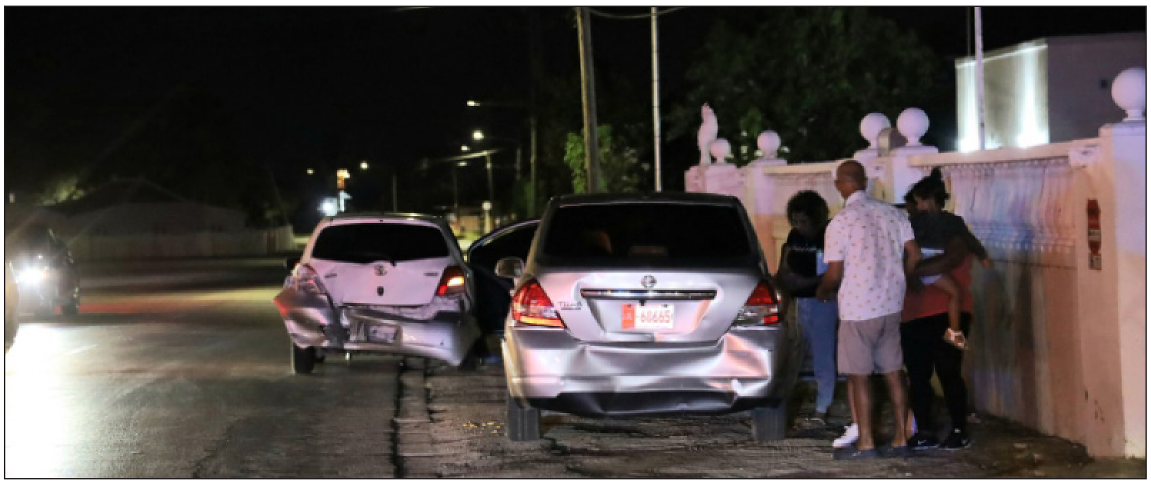
Varios unidad di polis a presenta na e sitio, e damita hoben cu nan tabata tin wanta na Moomba Beach, mesora a wordo deteni. Mesora polis a cuminsa cu un buskeda pa e resto di e hobennan aki. Por a mira polis buscando den area di Marriott, di Saliña Cerca y riba beach caminda polis lo a bin topa cu un otro sospechoso mas, e tambe a wordo deteni. E agentenan na e sitio a pidi pa transportwagen di polis pa hiba e dos sospechosonan pa warda di Strandpolitie. Segun nos a compronde durante buskeda nan lo a detene un otro mas den area di Holiday Inn. Ambulance tambe a presenta pa atende cu e victima, aparentemente ta trata di un manager di e establecimento cu a wordo hinca na su brasa.

Dos unidad di Brandweer a yega cas na Morgenster pa candela



Diasabra den oranan di mainta Brandweer a sali cu urgencia pa un cas na candela ariba e caminda di Morgenster. Dos unidad di Brandweer a yega basta lihe, unda cu aparentemente in cushina lo tawata na candela. Na yegada caba bomberonan a nota cu no tin nada di huma of candela. Habitantenan e ora a splica e bomberonan kico a sosode y cu huma lo a cuminsa sali for di patras di e frishider. Ora cu a bay controla pa descarta cu por tin candela a bin resulta cu ta un waya a overheat y cuminsa smelt. Esaki a saca huma y a pone cu e habitantenan a bay den poco panico, yamando Brandweer.

Accidente entre 3 auto







Diasabra mey anochi polis a bay poco pabou di Citgo Tanki Leendert, pa un accidente cu hende herida. Na yegada di patruya di Playa tegenover di un supermercado tres auto, nan tawata esunnan envolvi den e accidente. E prome vehiculo tawata un Hyundai, cu segun informacion na e sitio ta esun cu a dal tras di un Toyota Vitz cu na su turno a bay dal un Nissan Tiida.

Por a mira cu e Hyundai cu a keda para cerca di e crusada ta esun cu a kibra mas. Ambulance a wordo pidi pa chauffeur di e Toyota Vitz, na yegada Paramediconan a bay atende cu ne.

Otro chauffeur herida den accidente ariba crusada di Weststraat cu Prof.lorentzstraat

Diadomingo mainta un biaha mas e crusada por bisa mas conoci den Playa pa accidente ta den noticia atrobe. Tawata algo prome cu 10'or cu polis mester a bay e crusada di Weststraat cu Prof. lorentzstraat pa un accidente. Na yegada nan a constata cu tin un persona herida den un Kia Picanto, cu golpi na pia y cabes y lo ta sinti curason.

Ariba e imagennan por mustra cu e Picanto a subi e crusada sin pone atencion y pa su mala suerte un flatbed cu carga tawata yegando y ta dal contra dje. Ambulance ya tawata yegando e sitio, unda cu Paramediconan mesora a bay duna chauffeur di e Picanto e asistencia necesario. Na final e ta wordo transporta pa Hospital. D.O.W mester studia e crusada aki mas y pensa con nan por bay alivia/ remedia e problema serio aki unda cu ta asina duidelijk cu mester bin uj solucion.







Maart 2023

FIFA 73rd Congress Briefing



Women's Football

• Women's World Cup prize money a crece 3X a pa un suma di USD 152 miyon

• FIFA ta puntra commercial partners (broadcasters y sponsors) pa step up cu nan bids pa broadcasting rights, indicando cu e sumanan cu a wordo ricibi ta inaceptabel

• FIFA ta desea di subi e prize money pa Women's pa por ta igual cu esun di Men's pero ta depende di entradanan di sponsors pa esaki tambe

• E servicionan y capacidad di e World Cup si lo bay ta igual ta na esun di hende homber, cu oportunidad pa cada pais hiba mesun hopi delegadonan y hungadonan, como tambe e acomodacionnan y e nivel di biahe, nivel di team base camps y otro facilidadnan

• FIFA ta anuncia mehoracion den arbeidsvoorwaarden pa hungadonan femenino profesional cu por ehempel reglamento beneficioso pa muhenan na estado

Futuro

• Gianni Infantino a wordo re-eligi pa un periodo di 4 aña mas

• Futbol pa amputees (hende cu disabilidad fisico) lo bay haya mas atencion y oportunidad

• Formato di World Cup 2026 a cambia pa inclui mas pais, cu mas wega cu lo wordo hunga (di 32 pa 48 pais, di 64 pa 104 wega)

• A expande e Club World Cup 2025 cu





mas clubnan participando y mas wega (tur 6 continente lo wordo representa na e Club World Cup)

• Presidente Infantino a menciona e posibilidad di un FIFA World Series

• E U17 World Cup lo wordo hunga tur aña, pa niun hungado di U17 mester perde chens pa participa

Governance

• FIFA a menciona cu lo tin mas miho maneho riba global transfer fees

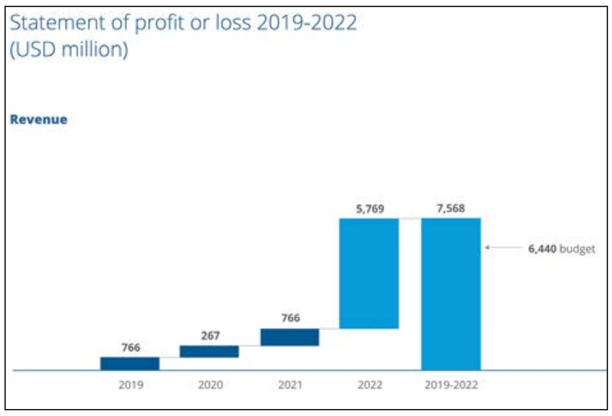
• Mas commitment pa cu financial sustainability

• FIFA a menciona cu lo bay investiga e feasibility riba pone un limite riba transfer fees

Revenue

• FIFA a hit un record revenue di USD 7.7 biyon

• Pa e siguiente ciclo di 4 aña FIFA ta proyecta un revenue di USD 11 biyon, di cual e fondonan lo wordo distribui pa futbol mundialmente, cual segun Presidente Infanto ta pas den su vision di "Make Football Truly Global"



Tecnologia

• FIFA su enfoke ta cu tecnologia ta e caminda di e futuro, y lo haci VAR accesibel na tur pais miembro

• Na e momento aki tin VAR den 100 pais rond di mundo (FIFA ta conta cu 211 pais miembro incluyendo Aruba)

• Lo introduci VAR Light pa paisnan cu por tin 4 camara riba veld

• Lo introduci te hasta un last level pa paisnan cu tin acceso na 1 camara so riba veld

• FIFA lo ofrece RDO (Referee Development Officers) pa yuda miembronan cu structura, organisacion y educacion pa nan Referee Departments

• FIFA ta sigui traha riba desaroyo di eFootball tambe y lo sigui traha pa tur e FIFA games ta keda e miho wega riba Mercado



‹ Continuacion na pagina 15 ›

‹ Continuacion di pagina 14 ›

Talent Development Scheme

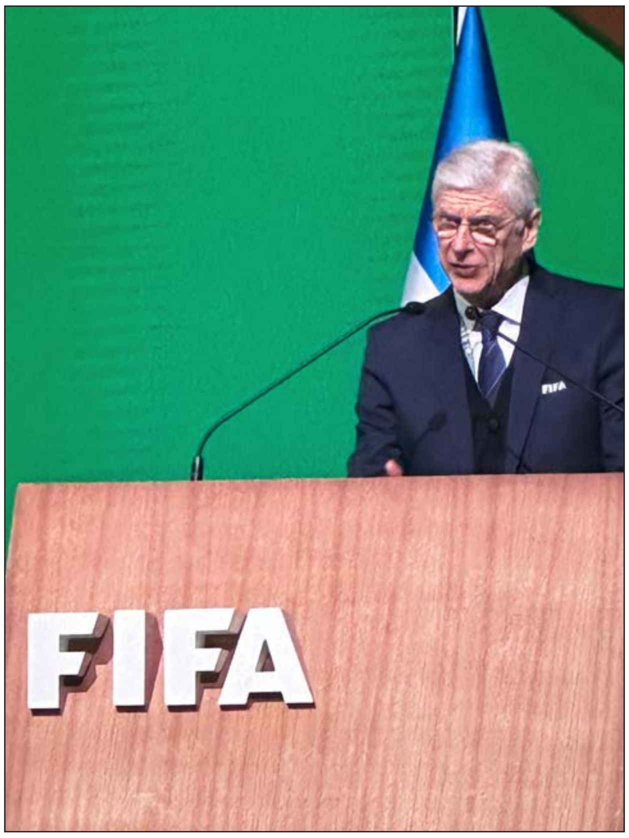
• Arsène Wenger, Chief of Global Football Development di FIFA, a anuncia cu TDS lo mira un investment di USD 200 miyon pa e proximo 4 aña

• Tin 7 pais cu ta participa na e pilot program di TDS actualmente, e meta ta pa tur pais tin un TDS. (Nota: aki na Aruba nos plan a wordo entrega caba pa AVB y aproba door di FIFA)

• Tur TDS lo ricibi un suma di USD 50 mil pa aña

• FIFA su meta ta enfoca riba academies pa cada pais miembro por tin e best of the best training hunto y pa demostra cu long term planning ta pay off (a uza como ehempel Maroco y Hapon)

• Tur pais miembro por aplica pa un FIFA talent coach, cu lo set up y duna training specialisa pa algun hungado (entre edad di 12 y 16 aña) y coach local cu hopi promesa. E prome 7 pais nan den pilot project a cuminsa traha cu nan FIFA Talent coach desde januari 2023







Ref. wega entre S.V. Atlantico Deportivo contra di S.V. Arsenal

Durante di e partido cu a tuma luga diahuebs ultimo 23 di maart entre S.V. Atlantico Deportivo vs S.V. Arsenal den Copa Division Uno, e referee mester a para e wega na di 82 minuut pa motibo di bringamento cu a tuma luga entre e hungadonan.

A base di e rapport di e referee e hungadonan y miembro di e clubnan envolvi a haya voorlopige schorsing di AVB y a wordo informa di esaki tambe. Fuera di esey, e caso a wordo manda pa Straf Commissie, cu ta un entidad independiente di AVB, pa tuma un decision riba e caso aki despues di duna oportunidad na tur esnan envolvi pa duna nan banda di medaya.

AVB ta nota cu ultimamente tin mas violencia riba veld y rond di e deporte di futbol y esaki ta di lamenta. Pa e motibo aki siman pasa AVB a yama un reunion cu caracter di urgencia pa discuti e topico aki cu e dirigentenan di e clubnan cu lo tuma luga diaranson 29 di maart 2023. E meta di e reunion aki ta pa hunto, AVB y esnan concerni yega na un medida cu lo wordo implementa pa evita cu e situacion aki escala, pero tambe pa disciplina esnan cu no ta mantene nan mes na e normanan deportivo y buena conducta.

Sandra Hijmering-Yee (AVP):

Gobierno ta purba desvia Pueblo di e problemanan real!



E ultimo di-anan nos por a tende continuamente di e 2.1 miyon di ex-minister Briesen y di problema den Partido opositor. Ta bon pa Pueblo no cay den e wega di desviacion aki y kita e focus riba realidad di tanto mal maneho di e gabinete aki incluyendo e 2.1 miyon cu niun ta cay bao di e forma corecto di e principio di bon maneho gubernamental. Ora gobierno y parlamentarionan ta den parlamento mester tene cuenta cu tur aspecto di bon maneho di fondonan publico cu ta bin direct via belasting di pueblo.

No por ta asina cu ora di pasa un ley den parlamento, caminda riba un tema tin falta di comunicacion of informacion, ta desvia di e importancia di e discusion. Prome cu por aproba un ley, e mal informacion of e preguntanan cu por tin duda riba nan pa cualkier parlamentario,mester por wordo investiga, contesta y enfrenta den parlamento mes y si asina mes no tin claridad pa tur 21 miembro, mester pidi pa schors e reunion te ora tin un claridad riba cualkier duda.

Nos parlamentarionan presente tabata grita di banda pa banda ofendiendo otro y culpa otro pero niun a para y exigi president di parlamento pa e exigi gobierno claridad riba e poco informacion cu nan tabata dispone di dje, tur mester a haya e vonnis, rapport di Centrale Bank, CAD etc.

Nos por a wak cu tur 21 miembro tabata carece di informacion riba e topico aki. Dicon no a busca informacion prome cerca e personanan concerni di e tempo ey of e rapport di CAD prome cu a sigui trata esaki. Pero no laga esaki pasa sin mas ni menos y despues kier cuestiona, culpa of desvia di cosnan publico pa temanan di misunderstanding entre coleganan of full parlamento. Na final esun perhudica ta pueblo niun hende mas.

Gabinete Wever-Croes1despues di e traspaso di gobernacion na 2017 a warda te despues di 6 aña den gobernacion pa trata esaki. Dicon NO a trat'e mesora despues di e traspaso? Of esaki tabata conscientemente haci door di gabinete Wever-Croes? Na final e unico culpabel cu e suma a subi drasticamente y cu ta for di placa di pueblo ta sake ta GabineteWever-Croes.

SETAR sponsor di Soul Beach Music Festival 2023





SETAR ta orguyoso di por anuncia un biaha mas su partnership cu Soul Beach Music Festival. Soul Beach Music Festival ta celebra su di 20 aña aniversario organisando concierto cu diferente artista y comediante internacional na Aruba. E evento aki ta atrae hopi turista y hendenan local den e weekend di Memorial Day cual lo tuma luga entre 24 pa 29 di mei venidero.

SETAR como compania Nacional di Telecomunicacion na Aruba, semper a percura desde inicio di e prome evento, pa e cobertura completo di Wi-Fi y servicionan di telecomunicacion na tur e localidadnan di e actividad durante e weekend. Adicionalmente, e aña aki Soul Beach lo haci uzo di SETAR su plataforma nobo di e-wallet, Pay.aw, pa bende ticket pa e comedy night y e dos anochi di concierto obtenibel pa e mercado local.

Clientenan cu no a download Pay.aw ainda por haci esaki den e App Store of Google Play Store, registra gratis pa haya acceso pa cumpra Soul Beach Music Festival ticket den e App. Pay.aw por wordo uza cu tur proveedor y tur banco local.

Un evento cu sigur bo no lo kier perde, cu artistanan internacional renombra, entre otro Jill Scott, e banda The Roots y Tifanny Haddish. Busca bo ticket den Pay.aw y goza di Soul Beach Music Festival '23.

Pa mas informacion di con pa uza Pay.aw por bishita www.pay.aw/quick-start of www.setar.aw.

Pa dos ora largo a sigui e simulacro presenta pa BRA

Hospital a participa den e tsunami training nacional

Riba 23 di maart pa exactmente 10.14 di mainta a drenta un melding di Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) cerca e team di crisis di Horacio Oduber Hospital (HOH) unda cu ta anuncia Tsunami warning pa Aruba. Esaki tabata e di 12 simulacro regional di tsunami Caribe Wave y importante pa bisa ta cu Aruba a participa semper na tur e Caribe Wavenan cu a tuma luga e ultimo añanan y sin duda Hospital cu tin un rol asina importante den nos comunidad ta forma un parti crucial den e simulacro aki. Mayoria di colega na HOH a participa y pues solamente esnan cu tabatin deber cu pashent e momento ey a sigui brinda cuido y participacion asina ta sigur di aplaudi.

E meta di e ehercicio aki ta pa conoce e organisacion den momento di crisis, identifica puntonan di mehoracion, sea den comunicacion of den p.e. proceso di evacuacion durante un tsunami. Tambe ta monitor tur e loke ta preparacion cu tin ya 'in place' como hospital y finalmente con bon nos ta prepara si encaso algo asina sosode. "Algun siman pasa BRA a informa di e training y pues e a cuminsa haci preparacion pe dia di awe," Milka Wernet, Manager di siguridad ta conta. A traha diferente draaiboek y tambe sjabloon, a revisa loke tin 'in place" caba y a 'update' unda tabatin mester. A reuni cu diferente grupo esta managers, Hulpverlenersteam (HVT) y team di security y tambe a informa kico ta importante pa enfoca riba dje y mas importante ainda cu mester dirigi tur hende pa 3 piso of mas halto den e edificio. Ainda tabatin algun pregunta ultimo ora pero e comunicacion mi tin cu bisa a bay bastante bon," Wernet a bisa.

Gregory Croeze, director financiero di Hospital ta conta cu "manera e melding a drenta nos a activa tur nos miembronan di personal. Nos tin un team di crisis y nan a subi di biaha den menos di 3 minuut piso 5 di toren B. Nos a cuminsa comunica cu e teamnan den cas y asina avisa nan di e informacion cu nos a ricibi for di BRA. Riba cada piso tabatin un team specialmente pa wak kico ta pasando y pa move tur pashent di piso 1 y piso 2 pa piso 3, 4 y 5. E comunicacion di e team di crisis a sigui directamente cu BRA y tambe internamente pa tur hende ta prepara pa e supuesto momento di impacto. Nos a nota riba borchi tur accion cu mester tuma luga, e persona cu ta envolvi y tambe ki informacion mester sali den cas p.e. e orario di un posibel blackout. Comunica cu e diferente lidernan di cada team con ta bayendo cu e pashentnan, si tin suficiente cuminda, zuurstof y mas.

"Evaluacion di e training di tsunami a caba di tuma luga y tabatin diferente puntonan cu a wordo discuti cu nos por siña di dje y mehora pa futuro. Un training asina ta yuda pa ta









mas miho prepara si encaso haya nos mes c'un tsunami real of un accidente di avion, un candela of un otro calaimdad pa percura y salvaguardia e siguridad di nos pashentnan, bishitantenan y nos personal." Asina Jacco Vroegop, director di HOH ta splica. Un training sumamente educativo y Hunta di Directiva y crisisteam ta gradici tur hende pa nan comprension y cooperacion pa asina haci e training uno exitoso. E ta hopi bon pa practica esaki regularmente pa si encaso un calamidad sosode nos por yuda y rescata otro. "Mi ta spera cu esaki nunca pasa, pero si en caso tin un calamidad nos por ta cla para pa yuda!", Vroegop ta termina.

Na e conferencia di awa na Nacionnan Uni Aruba ta marca historia,

Prome Minister ta e prome Arubiano cu a presidi reunion como presidente

Un momento pa etala Aruba riba e tarima internacional

Un biaha mas, Aruba su nomber a subi tarima internacional y e biaha aki marcando historia na momento cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo guia na e centro di e sala di Asamblea General na Nacionnan Uni pa precidi e reunion y asina tambe clausura e UN 2023 Water Conference na New York. Esaki ta e prome biaha den historia cu un Arubiano ta precidi un reunion na Nacionnan Uni como presidente, Presidencia Ex officio. Y e honor aki a toca un hende muhe di nos pais, nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Siman pasa, Prome Minister y Minister Ursell Arends a representa Aruba dignamente na e UN 2023 Water Conference na New York. Aruba a resalta un biaha mas internacionalmente.

Prome Minister a remarca cu na Aruba nos ta riba e bon caminda cu hopi cos bon caba pero ainda tin hopi trabou pa haci. Prome Minister a expresa cu el a siña hopi di e conferencia aki. Principalmente e conferencia ta conscientisa cu tin mester di sigui traha pa garantisa cu tur hende na Aruba por tin e bon calidad di awa pa bebe y ta accesibel na un prijs cu tur hende por paga. Tambe Aruba mester traha riba RWZI (rioolwaterzuiveringsinstallatie) pa asina hopi lihe yega na un solucion pa esaki. Proteccion y cuido di nos oceano, bida den lama y e coralnan, ta un otro reto cu mester tene cuenta cu ne pa asina nos por garantisa e stabilidad di nos pilar economico, nos turismo.

“Hopi a wordo papia. Pero awo ta e momento pa accion. Aruba ta riba e bon caminda pero tin trabounan cu ainda mester wordo haci”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Mi ta mira bek atras riba un conferencia hopi intensivo, hopi trabou y cansancio, pero mi ta sumamente satisfecho con esaki a bay. Y ta keda nos pa sigui cu tur e trabounan cu nos tin mester di haci pa Aruba. Mi ta contento di conta cu partners y hendenan cu ta interesa pa yuda nos soluciona e problemanan pa Aruba”.







11 aña a pasa pa trece asesino di Rayzienne 'Rayza' Scoop den corte

WILLEMSTAD - Sala di corte tabata yen di hende na ocasion di tratamento di e caso relaciona cu morto di Rayzienne 'Rayza' Scoop, kende a disparce 11 aña pasa inexplicablemente. Famianan y amigonan a keda tur e tempo ey den un incertidumbre total riba kico lo por a sosode cu e persona aki. Hues mr. Sigmar Carmelia ta esun cu a dirigi tratamento di e caso ayera den sala di corte y na nomber di Ministerio Publico señora mr. Astrid Tiggelaar a hiba palabra. Encarga cu e defensa ta abogado mr. S. Larmonie. E acusado ta Eni Victorio Carmelia, kende tin actualmente 32 aña di edad y cu ya ta sintando den prizon castigonan pa otro actonan criminal cu el a comete den pasado. E caso aki a haya e nomber 'Perdi', despues cu a haci tur esfuerso pa yega na un clarificacion, pero sin resultado. Tabata na aña 2019 cu a bolbe habri e investigacion dor di un team special di KPC. Hecho ta cu Rayza a keda asesina cu 19 aña di edad. Ministerio Publico a sali cu e declaracion cu Rayza a keda viola y caba asesina cruelmente. Esaki segun fiscal por keda legalmente y convinsentemente proba, anto ta Eni Carmelia ta esun responsabel.

Tabata den e anochi di 30 pa 31 di december di aña 2011 cu Rayza a sali cas cu su tas y laptop na man, despues di un conflicto cu su amigo di fam Winterdal, kende a sigui su tras den auto, pero Rayza a ninga redondamente pa drenta e auto di su amigo Winterdal tabata coriendo. Pero, e amigo



Winterdal no a insisti mas pa Rayza drenta auto despues di a tuma nota cu Rayza a coy caminda di cas pa bay na su mayornan, mientras Winterdal a bira bek na altura di 'Big One'. Despues, mas laat, alrededor di 5.30or di mainta Winterdal a busca contacto telefonicamente cu Rayza, pero no a logra. Winterdal a tuma contacto cu e famia, kendenan a bisa cu Rayza no a bin cas y tabata 2 di januari 2012 cu famianan a haci denuncia na polis cu no por haya Rayza. E relato di Winterdal a keda confirma via imagennan di camara for di e tempo ey.

Den camaranan a mira un hende muhe canando riba Bonamweg, den direccion di SDK y a identific'e como Rayza Scoop, ya cu e tabatin un tas cu laptop na man.

Testigo Karel Vrutaal no a duna declaracion den corte

WILLEMSTAD - Entre tanto, segun dianan ta pasa a bin sa a traves di e resultadonan di e investigacion di NFI cu e cadaver descubri na Playa Canoa ta esun di Rayza y a informa famianan. Enfin e telefon cu a keda den circulacion tabata sirbi manera un punto di contacto interesante pa famia y conocinan cu a sigui ping e telefon di Rayza (aunke cu un otro doño).

Diripiente a drenta un tip anonimo cu Eni Carmelia a confia un tal Carlito cu el a viola un mucha muhe, patras di SDK, chok'e mata, anto caba his'e benta den cercania di Playa Canoa. Dos dia despues Eni Carmelia a bay kima e cadaver. Carlito Vrutaal y Eni Carmelia ta cera hunto. Ampliamente a conta autoridadnan kico precies a sosode, esta con tur cos a bay y cu ta trata aki di un mucha muhe cu tabatin un laptop hunto cu ne, segun fiscal mr. Astrid Tiggelaar.

Tambe e tip anonimo a bisa cu polisnan a gara e ex di Eni Carmelia cu e laptop di Rayza. Autoridadnan a establece cu e tip anonimo lo mester tabata di Carlito 'Karel' Vrutaal, cu kende Eni Carmelia lo mester tabata cera den e mesun cel. Vrutaal a conta Carmelia pakico el a cay cera, anto Carmelia na su turno a conta henter su historia, te hasta cu el a mata Rayza, despues di a viol'e y kita su propiedadnan for di dje. Vrutaal y Carmelia tabata sinta abou na suela, hungando Playstation, anto humando marihuana y ey Eni Carmelia a papia. Den sala di corte a trece Karel 'Carilto' Vrutaal ayera, pero esaki a nenga redondamente pa papia. Segun Vrutaal e acusado Eni Carmelia tin hendenan pisa na su banda. Ni despues cu corte, esta hues mr. Sigmar Carmelia, a laga saca tur hende for di sala, Vrutaal no a papia absolutamente, pa temor cu e tin pa represaya. Hues mr. Sigmar Carmelia despues a laga e testigo bay numa. Fiscal señora mr. Atrid a continua cu su rekisitorio di 23 pagina pa finalmente demanda un castigo di prizon di 17 aña pa Eni Carmelia.

Fortaleza Pa Famia

Por fabor no rechasa disciplina y coreccion

MASKE cuanto un hende studia, of e tin posicion halto, of e ta rico, y e tin poder, semper e mester keda habri pa coreccion, pasobra coreccion ta bini di Dios, no ta existi un ser humano cu no por wordo coregi y disciplina.

Pobresa y berguensa lo bin riba esun cu ta neglisha instruccion, ma esun cu ta haci caso di coreccion lo wordo honra, (Proverbionan 13;25).

Rumannan hasta si un hende wordo sorprendi den cualkier delito, boso cu ta spiritual, restaura un hende asina den un spirito di mansedumbre, cada un wak su mes, pa boso tambe no wordo tenta (Galationan 6:1).

Pa nos coregi y yuda un persona sali for di su eror, no ta necesario tira cos na su cara, pero necesario ta haci e persona comprонde cu su actitud, no ta di acuerdo cu e palabra di Dios, y esey ta hibe na pica y rebeldia contra Dios, y cu e tin di arepenti di su pica y drecha su relacion cu Dios.

Hopi hende ta kere cu ora nos zundra un persona, nos a coregi e persona, no lubida cu hopi hende ta kere cu nan no tin fout y cu nan tin rason pasobra e sistema di mundo ta duna nan rason, p'esey semper un bon splicacion, lo yuda hende cu a cay, lanta ariba bek y biba pa Dios, pasobra tur hende por haci fout.

Ora e yiu prodigo (Lucas 15:11-32) a bolbe cas bek, e tata no a tira nada na su casa, pero e a bise drenta paden, pasobra e yiu cu tabata morto a biba, den un palabra bisa e relacion entre Tata y yiu tin mas balor cu tur placa cu e mucha por a gasta. Ora nos ta balora cos, placa, propiedad mas cu hende, nos no por reconcilia hende cu Dios, pasobra materialismo semper lo blokia amor y fraternidad.

Esun cu ta neglisha disciplina ta desprecia su mes alma, ma esun cu scucha, ta adkiri comprondemento (Proverbionan 15:32).

Mientras cu un hende no ta acepta coreccion y disciplina, lo e sigui cana den scuridad, pasobra esey ta e evidencia di horea duro, evidencia di curason duro, y evidencia di capricho. Solamente Cristo Hesus por trece luz den scuridad.

Den nos tur su curason tin un luga pa Cristo Hesus drenta y trece cambio y pas, pasobra nos curason no ta traha pa rabia, odio, arogancia y orguyo.(Revelacion 3: 19+20).

Tur scritura ta inspira pa Dios, y ta util pa siñansa, pa reprendemento, pa coreccion, pa educa den husticia, pa e hende di Dios por ta perfecto, ekipa den tur bon obra (2 Timoteo 3:16+17).

E enemigo di nos alma cual ta e diabel, tin hopi hende ta trompica, bisando diariamente cu nan no ta perfecto, p'esey nan a cay bek den droga, inmoralidad, etc., pero e Bijbel ta siña nos cu si nos obedece e palabra di Dios, nos lo yega na perfeccion den Cristo Hesus.

E spirito di rebeldia ta move riba henter mundo desviando hende for di e caminda di Dios, y e unico manera pa nos gana e bataya, ta ora nos somete nos mes completamente na Dios, y den esey nos por resisti e diabel y e lo huy for di nos.

Riba nos mes nos no por bringa e forsanan di scuridad pero den Cristo nos ta mas cu vencedor.

Ora nos ta acepta coreccion y disciplina di Señor nos ta haci nos mes disponibel pa wordo uza pa Su honra y Gloria, pasobra Señor ta disciplina esun cu E ta stima. Coreccion y disciplina ta hiba nos na obediencia, pa nos por wordo bendiciona.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion, sosten y consuelo durante, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sr: Antonio Eugenio Kelly

Un gradicimento special ta bay na tur famia,bisiña y conocirnan.

Na HOH Aruba specialmente staff y personal di piso 4, pa e bon trato y pasenshi ricibi.

Na Aurora Funeral Home pa e exelente servicio.

Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Wat een verdriet en wat een gemis. Op de eerste lentedag is mijn lieve man, onze vader en opa overleden.

Paul Bouts

12-12-1946 – 21-03-2023

Paul was een levensgenieter, liefdevol, een denker en ondernemer.

Bovenal was hij er altijd voor je als je hem nodig had.

We missen je en houden van je. Op hele mooie herinneringen.

Rust in vrede

Anna Bouts-Wagenborg
Anne en Marcel
Marlon en Roos
Nicole
Hugo en Sam

Als je afscheid wilt nemen kan dit dinsdag 28 maart 2023 van 14:00 uur tot 15:30 uur.
Er is dan ook gelegenheid tot condoleren. Aansluitend is de crematie tot 16:00 uur.
Aurora Funeral Home – Cumana 76



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:

Freddy Boekhoudt

Cariñosamente yama: "Eddy of Papa"
*26 maart 1965 - †22 maart 2023

Na nomber di su:
Esposa:
Lisandra Sharine Boekhoudt-Blanco

Yiunan:
Jaqueline Boekhoudt y Aldrich Dania
Edsel Boekhoudt
Edson Boekhoudt

Tata: † Dominico Boekhoudt
Mama: † Theresita Boekhoudt-Rasmijn

Nietanan Stima:
Rocheline Boekhoudt
Angely Dania

Manera Nieta: Aldriën Dania

Rumannan: Alicia y Lino Robert
Magriet y Jani Dirksz
Roberto Boekhoudt
Milo Boekhoudt y Mariana Angela
Ricardo Boekhoudt y Ingrid Carrasquero
† Gabriel Boekhoudt
Efigenia Boekhoudt
Angeline Boekhoudt y Francis Dijkhoff
Soraida Boekhoudt y Eric Pardo

Suegro: Juan y Maria Blanco
Suegra: Filomena Servud y Segundo Koolman

Ihanan: Aaron, Isha y Yabib

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan, tanta y omonan, comer y comper nan, tur su bon coleganan di DOW infra, bisiña nan

Demas famia:
Boekhoudt, Blanco, Servud, Dania, Koolman, Rasmijn, Yarzagaray, Ras, Robert, Dirksz, Dijkhoff, Franken, Charles, Navas, Dabian, Carrasquero, Pardo, Croes, Kock, de Lange, Bennett, Prescott, Maduro, Angela, Arena, Marchena, Kelly, Tromp y Guanipa.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristeza.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diaranson 29 di Maart 2023** di 2'or pa cu 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Un taxi van di marca KIA a pega candela riba caminda na Rooi Afo



Diadomingo algo prome cu 2'or di merdia, un Taxi van di marca KIA, tabata riba e caminda di Anytime na Paradera bay zuid, direccion di Rooi Afo, net na momento cu e motor di e auto a pega candela. E chauffeur mesora a baha y a pidi pa presencia di brandweer y polis cu urgencia.
Polis y Brandweer a yega basta lihe na e sitio y a bin topa cu e parti di dilanti completamente na candela, mesora a cuminsa combati e candela y hopi lihe a logra domina y paga e candela. E auto na e parti di dilanti a ricibi hopi daño di candela, huma y awa.

Hulpbestuurs-kantoren ta cera riba 27 maart 2023



Hulpbestuurskantoren (HBK) ta informa di tur su clientenan cu nan ta cera riba dialuna 27 di maart 2023 en conexion cu continuacion di e software-upgrade den nan sistema di ICT.

Por fabor tuma bo nota y nos ta ofrece nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!

www.awemainta.com

www.facebook.com/AWEMainta

5880022

info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com